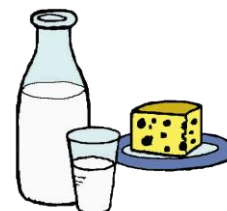


ZINTEGROWANY SYSTEM ROLNICZEJ INFORMACJI RYNKOWEJ

(podstawa prawna: ustawa o rolniczych badaniach rynkowych z dnia 30 marca 2001r.)

**RYNEK MLEKA**



Nr 45/2013

14 listopada 2013r.

**NOTOWANIA Z OKRESU: 4-10.11.2013r.**

*Badanie cen sprzedaży prowadzone jest na reprezentatywnej próbie. Średnie ceny liczone są jako średnie ważone*

**I. CENY SPRZEDAŻY (NETTO) PRODUKTÓW MLECZARSKICH w zł/100kg.**

**1. Polska +UE.**

Daty podane w tabelach oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek-niedziela).

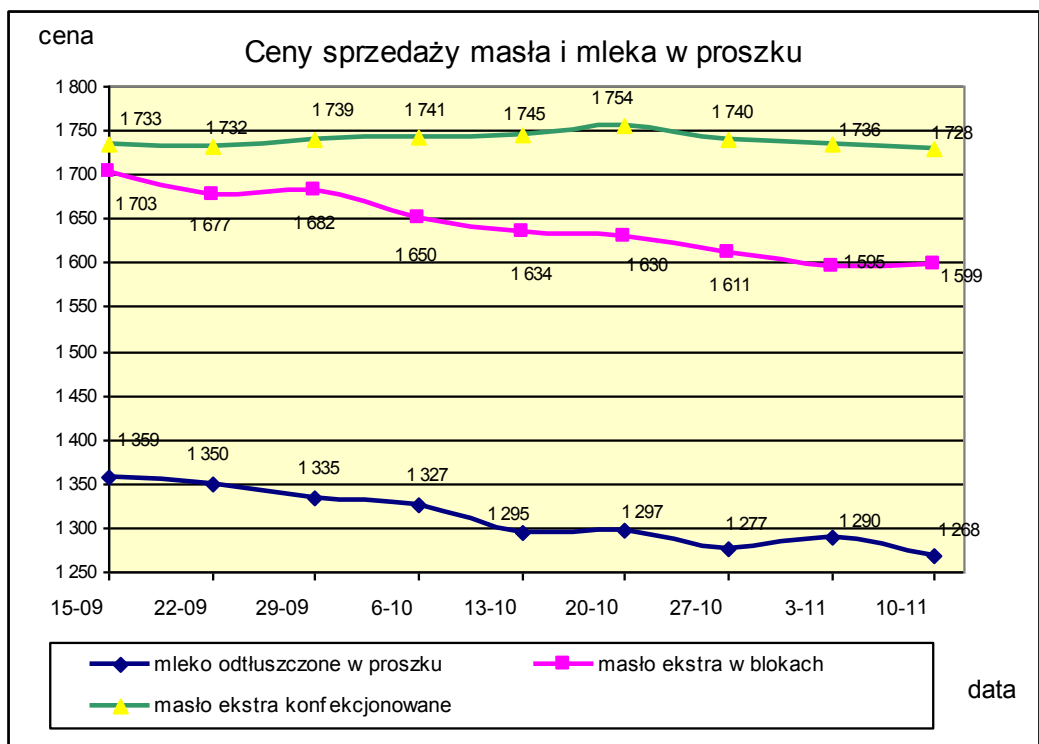
1.1. Produkty mleczarskie płynne.

| TOWAR                               | Zawartość<br>tłuszczu | POLSKA          |               |                   |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------|---------------|-------------------|
|                                     |                       | Cena [zł/100kg] |               | Tygodn.<br>zmiana |
|                                     |                       | 2013-11-10      | 2013-11-03    | ceny [%]          |
| Mleko<br>spożywcze<br>pasteryzowane | do 0,5%               | --              | --            | --                |
|                                     | 1,5-1,8%              | 195,17          | 195,78        | -0,3              |
|                                     | 2%                    | 187,45          | 188,22        | -0,4              |
|                                     | 3,2%                  | 196,42          | 196,32        | 0,1               |
|                                     | od 3,5%               | nld             | nld           | -                 |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>191,26</b>   | <b>191,50</b> | <b>-0,1</b>       |
| Mleko<br>spożywcze<br>UHT           | do 0,5%               | 193,57          | 189,17        | 2,3               |
|                                     | 1,5-1,8%              | 200,62          | 199,88        | 0,4               |
|                                     | 2%                    | 202,77          | 200,82        | 1,0               |
|                                     | 3,2%                  | 213,55          | 211,13        | 1,1               |
|                                     | od 3,5%               | 215,11          | 217,12        | -0,9              |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>207,71</b>   | <b>205,28</b> | <b>1,2</b>        |
| Jogurt<br>naturalny                 | do 0,5%               | 346,77          | 347,08        | -0,1              |
|                                     | 1,5-1,8%              | 408,31          | 408,67        | -0,1              |
|                                     | 2%                    | 316,14          | 313,95        | 0,7               |
|                                     | 3,2%                  | 459,55          | 454,50        | 1,1               |
|                                     | od 3,5%               | 427,11          | 416,85        | 2,5               |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>423,51</b>   | <b>419,10</b> | <b>1,1</b>        |
| Kefir                               | do 0,5%               | 283,59          | 281,98        | 0,6               |
|                                     | 1,5-1,8%              | 267,76          | 263,85        | 1,5               |
|                                     | 2%                    | 286,33          | 284,21        | 0,7               |
|                                     | 3,2%                  | --              | --            | --                |
|                                     | od 3,5%               | --              | --            | --                |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>277,37</b>   | <b>274,56</b> | <b>1,0</b>        |
| Śmietana i<br>śmietanka             | 10-29%                | 550,01          | 546,21        | 0,7               |
|                                     | pow. 29%              | 785,73          | 796,71        | -1,4              |
|                                     | <b>Ogółem</b>         | <b>589,71</b>   | <b>589,61</b> | <b>0,0</b>        |

**Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła**

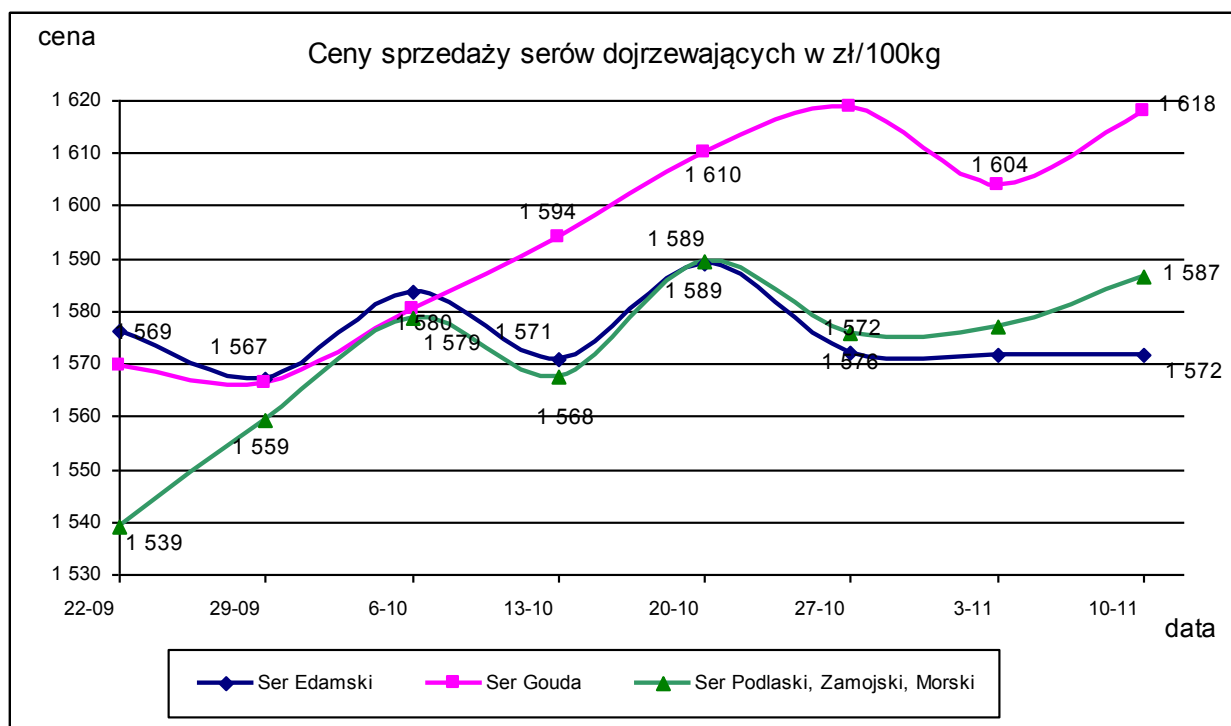
## 1.2. Produkty mleczarskie stałe

| TOWAR                            | Rodzaj towaru | POLSKA          |                 |                |
|----------------------------------|---------------|-----------------|-----------------|----------------|
|                                  |               | Cena [zł/100kg] |                 | Tygodn. zmiana |
|                                  |               | 2013-11-10      | 2013-11-03      | ceny [%]       |
| Masło 82% tł., 16% wody          | w blokach     | 1 598,75        | 1 595,19        | 0,2            |
|                                  | konfekc.      | 1 728,00        | 1 735,58        | -0,4           |
| Masło 80% tł., 16% wody, 2% soli | w blokach     | --              | --              | --             |
| <b>Masło</b>                     | <b>Ogółem</b> | <b>1 705,86</b> | <b>1 713,47</b> | <b>-0,4</b>    |
| Mleko w proszku                  | pełne         | 1 516,10        | 1 532,01        | -1,0           |
|                                  | odtłuszczone  | 1 268,18        | 1 289,52        | -1,7           |
|                                  | <b>Ogółem</b> | <b>1 352,46</b> | <b>1 387,14</b> | <b>-2,5</b>    |
| Mleko zagęszczone                | słodzone      | 959,41          | nld             | -              |
|                                  | niesłodzone   | 528,69          | 538,64          | -1,8           |
|                                  | <b>Ogółem</b> | <b>604,13</b>   | <b>620,48</b>   | <b>-2,6</b>    |
| Bezwodny tłuszcz mleczny         |               | nld             | nld             | -              |
| Serwatka w proszku               |               | 374,61          | 382,40          | -2,0           |
| Laktoza                          |               | --              | --              | --             |
| Kazeina i kazeiniany             |               | --              | --              | --             |



### 1.3. Sery i twarogi.

| TOWAR                 | Rodzaj                         | POLSKA          |            |                         |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------|------------|-------------------------|
|                       |                                | Cena [zł/100kg] |            | Tygodn. zmiana ceny [%] |
|                       |                                | 2013-11-10      | 2013-11-03 |                         |
| SERY DOJRZEWAJĄCE     | EDAMSKI                        | 1 571,56        | 1 571,69   | 0,0                     |
|                       | GOUDA                          | 1 617,80        | 1 603,73   | 0,9                     |
|                       | CHEDDAR                        | 1 445,49        | 1 457,25   | -0,8                    |
|                       | EMENTALER                      | 1 699,23        | 1 682,46   | 1,0                     |
|                       | PODLASKI, ZAMOJSKI, MORSKI     | 1 586,51        | 1 577,23   | 0,6                     |
|                       | PARMEZAN                       | nld             | nld        | -                       |
|                       | RADAMER                        | 1 705,19        | nld        | -                       |
| Ser typu MOZZARELLA   |                                | 1 623,40        | 1 616,80   | 0,4                     |
| Ser typu FETA         |                                | 1 016,50        | 1 020,02   | -0,3                    |
| SERY PLEŚNIOWE        |                                | 2 139,32        | 2 201,16   | -2,8                    |
| SERY i TWAROGI ŚWIEŻE | twaróg min. 40% tł.            | 972,13          | 971,80     | 0,0                     |
|                       | serek granulowany min. 40% tł. | 731,40          | 718,19     | 1,8                     |



## 2. Ceny sprzedaży (netto) produktów mleczarskich za 100kg w makroregionach \*\*.

### 2.1. Produkty mleczarskie stałe.

| TOWAR                              | Rodzaj towaru   | MAKROREGION     |                 |                               |                 |                 |                               |                     |                 |                               |                 |                 |                               |
|------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|---------------------|-----------------|-------------------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|
|                                    |                 | PÓLNOCNY        |                 |                               | CENTRALNY       |                 |                               | POŁUDNIOWO-WSCHODNI |                 |                               | ZACHODNI        |                 |                               |
|                                    |                 | Cena [zł/100kg] |                 | Tygodn.<br>zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg] |                 | Tygodn.<br>zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg]     |                 | Tygodn.<br>zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg] |                 | Tygodn.<br>zmiana<br>ceny [%] |
|                                    |                 | 2013-11-10      | 2013-11-03      |                               | 2013-11-10      | 2013-11-03      |                               | 2013-11-10          | 2013-11-03      |                               | 2013-11-10      | 2013-11-03      |                               |
| Masło 82% tł., 16% wody            | w blokach       | 1 583,56        | 1 541,86        | 2,7                           | 1 627,91        | 1 642,23        | -0,9                          | 1 724,30            | 1 675,54        | 2,9                           | 1 640,53        | 1 599,32        | 2,6                           |
|                                    | konfekcjonowane | 1 689,87        | 1 699,63        | -0,6                          | 1 788,20        | 1 782,46        | 0,3                           | 1 735,63            | 1 727,20        | 0,5                           | 1 757,81        | 1 794,04        | -2,0                          |
| Masło 80% tł., 16%wody,<br>2% soli | w blokach       | --              | --              | --                            | --              | --              | --                            | --                  | --              | --                            | --              | --              | --                            |
| <b>Masło</b>                       | <b>Ogółem</b>   | <b>1 663,89</b> | <b>1 670,73</b> | <b>-0,4</b>                   | <b>1 784,50</b> | <b>1 778,80</b> | <b>0,3</b>                    | <b>1 735,39</b>     | <b>1 712,09</b> | <b>1,4</b>                    | <b>1 728,15</b> | <b>1 785,50</b> | <b>-3,2</b>                   |
| Mleko w proszku                    | pełne           | 1 515,79        | 1 509,41        | 0,4                           | 1 608,89        | 1 589,39        | 1,2                           | 1 509,21            | 1 597,09        | -5,5                          | 1 515,00        | 1 550,45        | -2,3                          |
|                                    | odtłuszczone    | 1 267,60        | 1 318,88        | -3,9                          | 1 304,71        | 1 283,53        | 1,7                           | 1 282,58            | 1 282,42        | 0,0                           | 1 220,23        | 1 256,31        | -2,9                          |
|                                    | <b>Ogółem</b>   | <b>1 356,78</b> | <b>1 424,98</b> | <b>-4,8</b>                   | <b>1 320,44</b> | <b>1 408,16</b> | <b>-6,2</b>                   | <b>1 454,80</b>     | <b>1 329,21</b> | <b>9,4</b>                    | <b>1 288,08</b> | <b>1 323,99</b> | <b>-2,7</b>                   |
| Mleko zagęszczone                  | słodzone        | --              | --              | --                            | --              | --              | --                            | nld                 | --              | --                            | nld             | nld             | -                             |
|                                    | niesłodzone     | nld             | nld             | -                             | nld             | nld             | -                             | --                  | --              | --                            | nld             | nld             | -                             |
|                                    | <b>Ogółem</b>   | <b>nld</b>      | <b>nld</b>      | <b>-</b>                      | <b>nld</b>      | <b>nld</b>      | <b>-</b>                      | <b>nld</b>          | <b>--</b>       | <b>--</b>                     | <b>nld</b>      | <b>nld</b>      | <b>-</b>                      |
| Bezwodny tłuszcz mleczny           | nld             | nld             | -               | --                            | --              | --              | --                            | --                  | --              | --                            | --              | --              |                               |
| Serwatka w proszku                 | 364,34          | 368,58          | -1,2            | 362,14                        | nld             | -               | 405,68                        | 415,06              | -2,3            | --                            | nld             | --              |                               |
| Laktoza                            | --              | --              | --              | --                            | --              | --              | --                            | --                  | --              | --                            | --              | --              |                               |
| Kazeina i kazeiniany               | --              | --              | --              | --                            | --              | --              | --                            | --                  | --              | --                            | --              | --              |                               |

\*\* - makroregiony sprzedaży produktów mleczarskich

Północny :Woj.: pomorskie, warmińsko – mazurskie, podlaskie, kujawsko – pomorskie.

Centralny : Woj.: mazowieckie, łódzkie.

Południowo-Wschodni: Woj.: lubelskie, świętokrzyskie, podkarpackie, małopolskie, śląskie.

Zachodni: Woj.: opolskie, dolnośląskie, wielkopolskie, lubuskie, zachodnio-pomorskie

**Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła**

## 2.2. Produkty mleczarskie płynne.

| TOWAR                            | Zawartość<br>tłuszczu | MAKROREGION     |               |                    |                 |               |                    |                     |               |                    |                 |               |                    |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------|---------------|--------------------|-----------------|---------------|--------------------|---------------------|---------------|--------------------|-----------------|---------------|--------------------|
|                                  |                       | PÓLNOCNY        |               |                    | CENTRALNY       |               |                    | POŁUDNIOWO-WSCHODNI |               |                    | ZACHODNI        |               |                    |
|                                  |                       | Cena [zł/100kg] |               | Zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg] |               | Zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg]     |               | Zmiana<br>ceny [%] | Cena [zł/100kg] |               | Zmiana<br>ceny [%] |
|                                  |                       | 2013-11-10      | 2013-11-03    |                    | 2013-11-10      | 2013-11-03    |                    | 2013-11-10          | 2013-11-03    |                    | 2013-11-10      | 2013-11-03    |                    |
| Mleko spożywcze<br>pasteryzowane | do 0,5%               | --              | --            | --                 | --              | --            | --                 | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | 1,5-1,8%              | --              | --            | --                 | nld             | nld           | -                  | nld                 | nld           | -                  | --              | nld           | --                 |
|                                  | 2%                    | 197,07          | 198,78        | -0,9               | 191,89          | 192,46        | -0,3               | 187,47              | 187,23        | 0,1                | 163,63          | 165,26        | -1,0               |
|                                  | 3,2%                  | 192,05          | 191,95        | 0,0                | 203,04          | 204,32        | -0,6               | 195,00              | 195,60        | -0,3               | 195,61          | 192,40        | 1,7                |
|                                  | od 3,5%               | --              | --            | --                 | --              | --            | --                 | nld                 | nld           | -                  | --              | --            | --                 |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>194,64</b>   | <b>195,46</b> | <b>-0,4</b>        | <b>197,77</b>   | <b>198,31</b> | <b>-0,3</b>        | <b>188,10</b>       | <b>188,36</b> | <b>-0,1</b>        | <b>164,71</b>   | <b>166,01</b> | <b>-0,8</b>        |
| Mleko spożywcze<br>UHT           | do 0,5%               | 195,33          | 189,30        | 3,2                | 186,72          | 187,80        | -0,6               | --                  | --            | --                 | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 1,5-1,8%              | 197,91          | 199,01        | -0,6               | 199,47          | 201,30        | -0,9               | --                  | --            | --                 | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 2%                    | 205,33          | 200,43        | 2,4                | 204,74          | 202,25        | 1,2                | nld                 | nld           | -                  | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 3,2%                  | 214,37          | 210,71        | 1,7                | 210,85          | 210,95        | 0,0                | --                  | --            | --                 | nld             | nld           | -                  |
|                                  | od 3,5%               | --              | --            | --                 | nld             | nld           | -                  | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>208,59</b>   | <b>204,70</b> | <b>1,9</b>         | <b>206,45</b>   | <b>206,45</b> | <b>0,0</b>         | <b>nld</b>          | <b>nld</b>    | <b>-</b>           | <b>nld</b>      | <b>nld</b>    | <b>-</b>           |
| Jogurt naturalny                 | do 0,5%               | nld             | nld           | -                  | 317,70          | 313,19        | 1,4                | nld                 | nld           | -                  | --              | --            | --                 |
|                                  | 1,5-1,8%              | 301,28          | 300,56        | 0,2                | nld             | nld           | -                  | 345,98              | 341,15        | 1,4                | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 2%                    | 448,68          | 450,75        | -0,5               | --              | --            | --                 | 313,39              | 309,79        | 1,2                | nld             | nld           | -                  |
|                                  | 3,2%                  | --              | --            | --                 | nld             | nld           | -                  | --                  | --            | --                 | nld             | nld           | -                  |
|                                  | od 3,5%               | nld             | nld           | -                  | --              | --            | --                 | nld                 | nld           | -                  | --              | --            | --                 |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>329,70</b>   | <b>332,95</b> | <b>-1,0</b>        | <b>474,26</b>   | <b>460,19</b> | <b>3,1</b>         | <b>316,02</b>       | <b>312,67</b> | <b>1,1</b>         | <b>459,97</b>   | <b>456,36</b> | <b>0,8</b>         |
| Kefir                            | do 0,5%               | 283,59          | 281,98        | 0,6                | --              | --            | --                 | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | 1,5-1,8%              | 237,41          | 238,99        | -0,7               | 258,5           | 266,4         | -3,0               | 313,90              | 312,71        | 0,4                | 276,44          | 257,07        | 7,5                |
|                                  | 2%                    | 378,15          | 378,72        | -0,1               | 319,8           | 281,4         | 13,7               | 274,68              | 276,00        | -0,5               | 337,01          | 329,09        | 2,4                |
|                                  | 3,2%                  | --              | --            | --                 | --              | --            | --                 | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | od 3,5%               | --              | --            | --                 | --              | --            | --                 | --                  | --            | --                 | --              | --            | --                 |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>280,24</b>   | <b>281,93</b> | <b>-0,6</b>        | <b>269,3</b>    | <b>269,9</b>  | <b>-0,2</b>        | <b>278,84</b>       | <b>279,98</b> | <b>-0,4</b>        | <b>282,47</b>   | <b>263,47</b> | <b>7,2</b>         |
| Śmietana i śmietanka             | 10-29%                | 528,13          | 522,46        | 1,1                | 555,77          | 548,98        | 1,2                | 576,79              | 562,25        | 2,6                | 581,46          | 581,63        | 0,0                |
|                                  | pow. 29%              | 751,30          | 745,82        | 0,7                | 689,86          | 697,81        | -1,1               | 591,59              | 590,52        | 0,2                | 927,47          | 905,49        | 2,4                |
|                                  | <b>Ogółem</b>         | <b>559,76</b>   | <b>552,10</b> | <b>1,4</b>         | <b>580,85</b>   | <b>575,89</b> | <b>0,9</b>         | <b>579,33</b>       | <b>566,07</b> | <b>2,3</b>         | <b>655,93</b>   | <b>664,04</b> | <b>-1,2</b>        |

*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*

2.3. Sery i twarogi.

| TOWAR                    | Rodzaj                         | MAKROREGION     |            |                |                 |            |                |                     |            |                |                 |            |                |
|--------------------------|--------------------------------|-----------------|------------|----------------|-----------------|------------|----------------|---------------------|------------|----------------|-----------------|------------|----------------|
|                          |                                | PÓLNOCNY        |            |                | CENTRALNY       |            |                | POŁUDNIOWO-WSCHODNI |            |                | ZACHODNI        |            |                |
|                          |                                | Cena [zł/100kg] |            | Tygodn. zmiana | Cena [zł/100kg] |            | Tygodn. zmiana | Cena [zł/100kg]     |            | Tygodn. zmiana | Cena [zł/100kg] |            | Tygodn. zmiana |
|                          |                                | 2013-11-10      | 2013-11-03 | ceny [%]       | 2013-11-10      | 2013-11-03 | ceny [%]       | 2013-11-10          | 2013-11-03 | ceny [%]       | 2013-11-10      | 2013-11-03 | ceny [%]       |
| SERY DOJRZEWAJĄCE        | EDAMSKI                        | 1 561,20        | 1 567,34   | -0,4           | 1 570,05        | 1 594,61   | -1,5           | 1 643,96            | 1 657,72   | -0,8           | nld             | nld        | -              |
|                          | GOUDA                          | 1 612,27        | 1 583,35   | 1,8            | 1 609,01        | 1 636,07   | -1,7           | 1 670,12            | 1 707,39   | -2,2           | 1 586,15        | 1 590,06   | -0,2           |
|                          | CHEDDAR                        | nld             | nld        | -              | nld             | nld        | -              | --                  | --         | --             | --              | --         | --             |
|                          | EMENTALER                      | 1 694,84        | 1 640,02   | 3,3            | nld             | nld        | -              | nld                 | nld        | -              | --              | --         | --             |
|                          | PODLASKI,<br>ZAMOJSKI, MORSKI  | 1 582,90        | 1 573,97   | 0,6            | nld             | nld        | -              | nld                 | nld        | -              | nld             | nld        | -              |
|                          | PARMEZAN                       | nld             | nld        | -              | --              | --         | --             | --                  | --         | --             | --              | --         | --             |
|                          | RADAMER                        | nld             | --         | --             | --              | --         | --             | nld                 | nld        | -              | --              | --         | --             |
| Ser typu MOZZARELLA      |                                | 1 598,01        | 1 580,44   | 1,1            | 1 392,29        | 1 404,19   | -0,8           | 1 477,43            | 1 489,50   | -0,8           | nld             | nld        | -              |
| Ser typu FETA            |                                | nld             | nld        | -              | nld             | nld        | -              | nld                 | nld        | -              | --              | --         | --             |
| SERY PLEŚNIOWE           |                                | nld             | nld        | -              | --              | --         | --             | --                  | --         | --             | 2 381,85        | 2 433,06   | -2,1           |
| SERY i TWAROGI<br>ŚWIEŻE | twaróg min. 40% tł.            | 811,33          | 786,18     | 3,2            | 1 053,74        | 1 048,39   | 0,5            | 945,25              | 929,25     | 1,7            | 850,87          | 863,15     | -1,4           |
|                          | serek granulowany min. 40% tł. | --              | --         | --             | --              | --         | --             | nld                 | nld        | -              | nld             | nld        | -              |

\*-makroregiony sprzedaży produktów mleczarskich

Północny :Woj.: pomorskie, warmińsko – mazurskie, podlaskie, kujawsko – pomorskie.

Centralny : Woj.: mazowieckie, łódzkie.

Południowo-Wschodni: Woj.: lubelskie, świętokrzyskie, podkarpackie, małopolskie, śląskie.

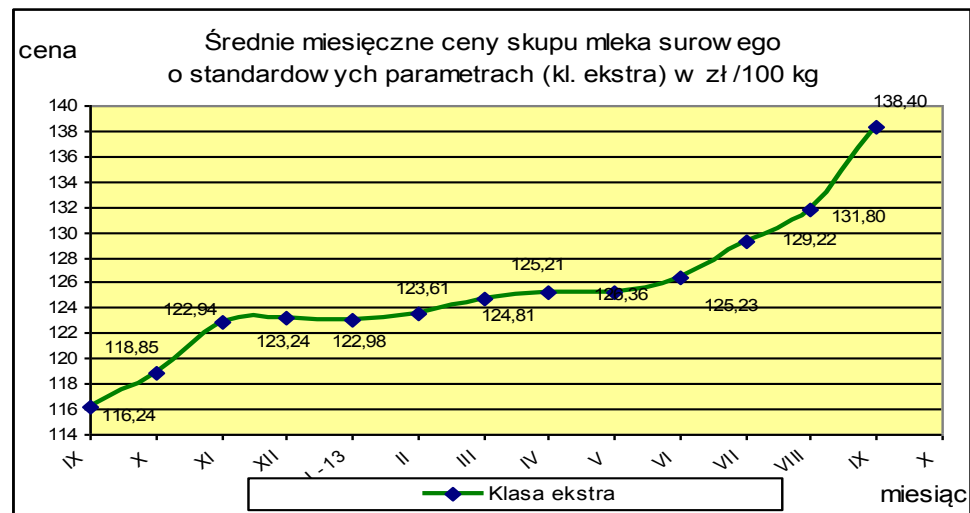
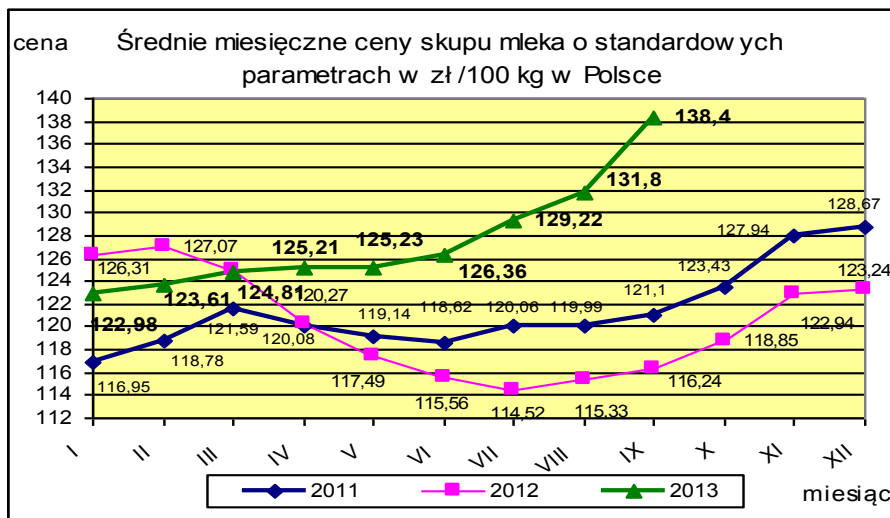
Zachodni: Woj.: opolskie, dolnośląskie, wielkopolskie, lubuskie, zachodnio-pomorskie

*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*

## II CENY SKUPU ( NETTO) MLEKA SUROWEGO w zł/100kg.

| TOWAR   | POLSKA          |          |                   |
|---|-----------------|----------|-------------------|
|   | Cena [zł/100kg] |          | Miesięczna zmiana |
|   | wrzesień        | sierpień | ceny [%]          |
| Mleko surowe do skupu o standardowych parametrach | 138,40          | 131,80   | 5,0               |

| TOWAR   | MAKROREGION     |          |                   |                 |          |                   |                     |          |                   |                 |          |                   |
|---|-----------------|----------|-------------------|-----------------|----------|-------------------|---------------------|----------|-------------------|-----------------|----------|-------------------|
|   | PÓLNOCNY        |          |                   | CENTRALNY       |          |                   | POŁUDNIOWO-WSCHODNI |          |                   | ZACHODNI        |          |                   |
|   | Cena [zł/100kg] |          | Miesięczna zmiana | Cena [zł/100kg] |          | Miesięczna zmiana | Cena [zł/100kg]     |          | Miesięczna zmiana | Cena [zł/100kg] |          | Miesięczna zmiana |
|   | wrzesień        | sierpień | ceny [%]          | wrzesień        | sierpień | ceny [%]          | wrzesień            | sierpień | ceny [%]          | wrzesień        | sierpień | ceny [%]          |
| Mleko surowe do skupu o standardowych parametrach | 138,83          | 132,36   | 4,9               | 138,51          | 131,16   | 5,6               | 136,81              | 131,49   | 4,0               | 138,47          | 131,44   | 5,3               |



Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

### III. ZMIANA CEN WYBRANYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH.

#### 1. Zmiana cen wybranych produktów mleczarskich w porównaniu do poprzedniego tygodnia, w oparciu o kurs €

| Towar                        | POLSKA        |            |                            |                |              |                            |
|------------------------------|---------------|------------|----------------------------|----------------|--------------|----------------------------|
|                              | Cena zł/100kg |            | Tygodniowa zmiana ceny [%] | Cena EUR/100kg |              | Tygodniowa zmiana ceny [%] |
|                              | 2013-11-10    | 2013-11-03 |                            | 2013-11-10     | 2013-11-03   |                            |
| Masło Ekstra w blokach       | 1598,75       | 1595,19    | 0,2                        | 383,06         | 381,35       | 0,4                        |
| Masło Ekstra konfekcjonowane | 1728,00       | 1735,58    | -0,4                       | 414,03         | 414,91       | -0,2                       |
| Mleko odtłuszczone w proszku | 1268,18       | 1289,52    | -1,7                       | 303,86         | 308,27       | -1,4                       |
| Mleko pełne w proszku        | 1516,10       | 1532,01    | -1,0                       | 363,26         | 366,24       | -0,8                       |
| Ser Edamski                  | 1571,56       | 1571,69    | 0,0                        | 376,55         | 375,73       | 0,2                        |
| Ser Gouda                    | 1617,80       | 1603,73    | 0,9                        | 387,63         | 383,39       | 1,1                        |
| Średni kurs EUR              |               |            |                            | 1EUR=4,17362   | 1EUR=4,18304 | Tygodniowa zmiana kursu    |
|                              |               |            |                            | 4,1736         | 4,1830       | -0,23                      |

#### 2. Zmiana cen wybranych produktów mleczarskich w zł/100kg w skali tygodnia, miesiąca, początku roku, roku i dwóch lat.

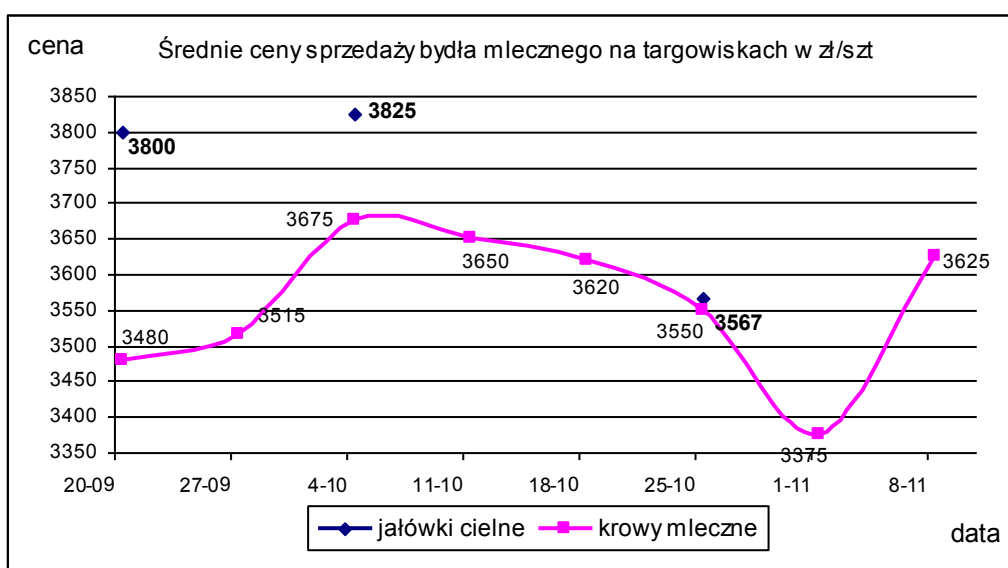
| Towar                         | Cena     |              |              |               |          |             | Dynamika w skali |          |               |       |       |  |
|-------------------------------|----------|--------------|--------------|---------------|----------|-------------|------------------|----------|---------------|-------|-------|--|
|                               | aktualna | tydzień temu | miesiąc temu | początek roku | rok temu | 2 lata temu | tygodnia         | miesiąca | początek roku | roku  | 2 lat |  |
| Mleko surowe skup wrzesień 13 | 138,4    | -            | 131,8        | 122,98        | 116,24   | 121,1       | -                | 105,0    | 112,5         | 119,1 | 114,3 |  |
| Mleko w proszku odtłuszczone  | 1268,18  | 1289,52      | 1295,11      | 1040,76       | 1067,17  | 969,9       | 98,3             | 97,9     | 121,9         | 118,8 | 130,8 |  |
| Mleko w proszku pełne         | 1516,1   | 1532,01      | 1556,27      | 1203,48       | 1154,44  | 1231,77     | 99,0             | 97,4     | 126,0         | 131,3 | 123,1 |  |
| Masło w blokach               | 1598,75  | 1595,19      | 1633,83      | 1334,02       | 1320,83  | 1587,34     | 100,2            | 97,9     | 119,8         | 121,0 | 100,7 |  |
| Masło konfekcjonowane         | 1728,00  | 1735,58      | 1744,8       | 1537,36       | 1460,93  | 1640,32     | 99,6             | 99,0     | 112,4         | 118,3 | 105,3 |  |
| Ser Edamski                   | 1571,56  | 1571,69      | 1571,03      | 1407,92       | 1384,29  | 1393,90     | 100,0            | 100,0    | 111,6         | 113,5 | 112,7 |  |
| Ser Gouda                     | 1617,80  | 1603,73      | 1593,79      | 1418,15       | 1377,48  | 1362,81     | 100,9            | 101,5    | 114,1         | 117,4 | 118,7 |  |



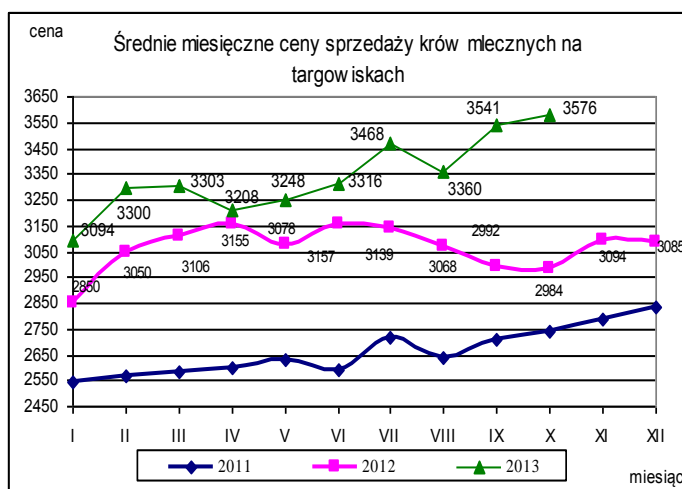
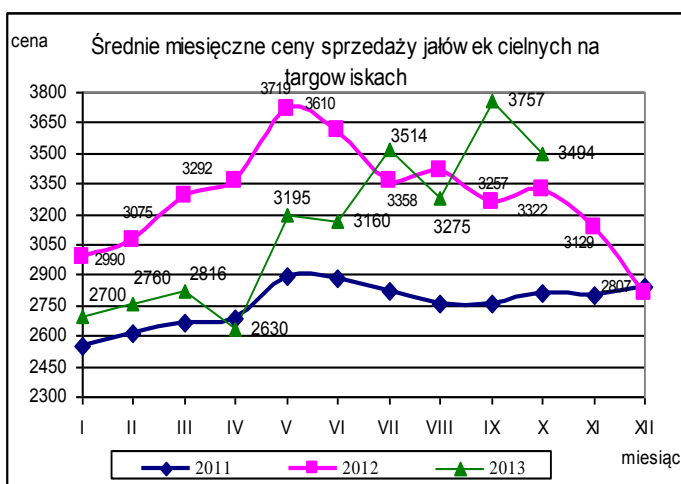
#### IV. CENY SPRZEDAŻY BYDŁA MLECZNEGO NA TARGOWISKACH.

##### Notowania cen sprzedaży bydła mlecznego na targowiskach w okresie 4-8.11.2013r.

| Kategoria bydła       | Kategoria ceny          | Tydzień           |                 | Tygodn. zmiana ceny w % |
|-----------------------|-------------------------|-------------------|-----------------|-------------------------|
|                       |                         | analizowany 45/13 | poprzedni 44/13 |                         |
| <i>jałówki cielne</i> | min. w zł/szt           | nld               | nld             | -                       |
|                       | max. w zł/szt           | nld               | nld             | -                       |
|                       | <i>średnia w zł/szt</i> | <i>nld</i>        | nld             | -                       |
| <i>krowy mleczne</i>  | min. w zł/szt           | 3300,0            | 2800,0          | 17,9                    |
|                       | max. w zł/szt           | 4400,0            | 4000,0          | 10,0                    |
|                       | <i>średnia w zł/szt</i> | <i>3625,0</i>     | 3375,0          | <i>7,4</i>              |



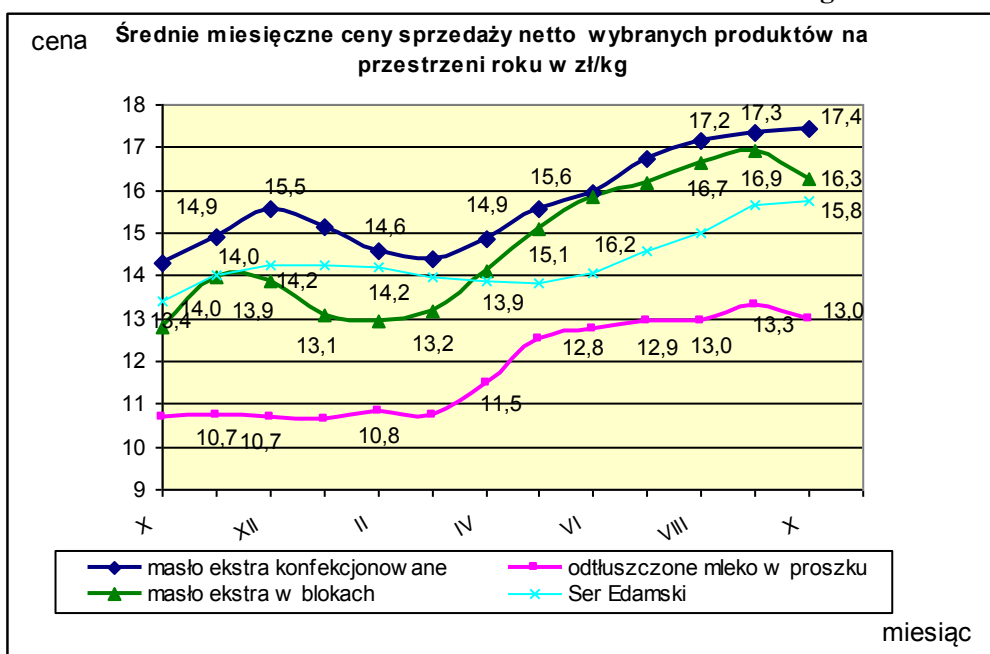
##### Średnie miesięczne ceny sprzedaży bydła mlecznego na targowiskach.



**V. MIESIĘCZNY WSKAŹNIK ZMIANY CENY PRODUKTÓW MLECZARSKICH  
MONITOROWANYCH W RAMACH ZSRIR w 2013r.**

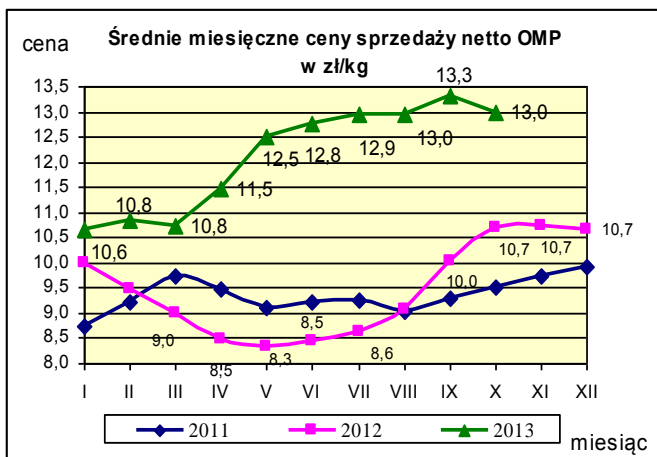
| arkusz      | Sery i twarogi |                                      | Produkty mleczarskie stałe                          |                                      | Produkty mleczarskie płynne                         |                                      |
|-------------|----------------|--------------------------------------|---|--------------------------------------|---|--------------------------------------|
|             | miesiąc        | średnia ważona cena netto w zł/100kg | zmiana ceny [%] w stosunku do miesiąca poprzedniego | średnia ważona cena netto w zł/100kg | zmiana ceny [%] w stosunku do miesiąca poprzedniego | średnia ważona cena netto w zł/100kg |
| styczeń     | 1361,39        | -0,40                                | 942,07  | -7,15                                | 219,59  | -1,15                                |
| luty        | 1336,78        | -1,81                                | 919,25  | -2,42                                | 220,96  | 0,62                                 |
| marzec      | 1335,98        | -0,06                                | 926,16  | 0,75                                 | 225,58  | 2,09                                 |
| kwiecień    | 1336,32        | 0,03                                 | 985,68  | 6,43                                 | 223,43  | -0,95                                |
| maj         | 1331,82        | -0,34                                | 1064,36   | 7,98                                 | 229,55  | 2,74                                 |
| czerwiec    | 1369,75        | 2,85                                 | 1056,64   | -0,73                                | 233,48  | 1,71                                 |
| lipiec      | 1385,84        | 1,17                                 | 1067,06   | 0,99                                 | 239,62  | 2,63                                 |
| sierpień    | 1415,48        | 2,14                                 | 1143,46   | 7,16                                 | 234,55  | -2,12                                |
| wrzesień    | 1473,57        | 4,10                                 | 1104,53   | -3,40                                | 232,26  | -0,98                                |
| październik | 1488,69        | 1,03                                 | 1085,31   | -1,74                                | 236,77  | 1,94                                 |
| listopad    |                |                                      |   |                                      |   |                                      |
| grudzień    |                |                                      |   |                                      |   |                                      |

**VI. ŚREDNIE MIESIĘCZNE CENY SPRZEDAŻY NETTO WYBRANYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH W PORÓWNANIU Z ROKIEM POPRZEDNIM w zł/kg.**

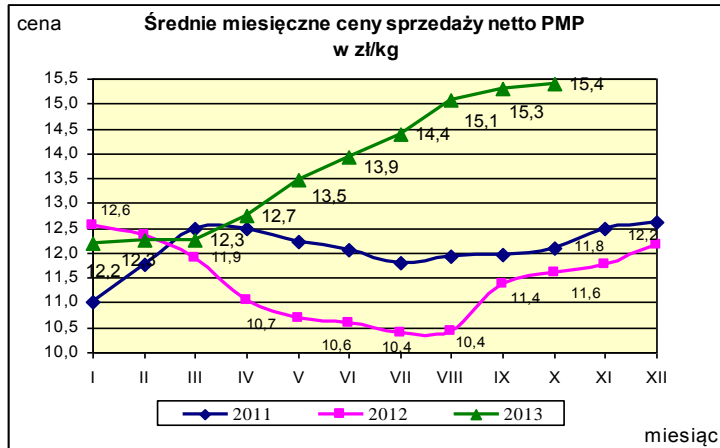


*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*

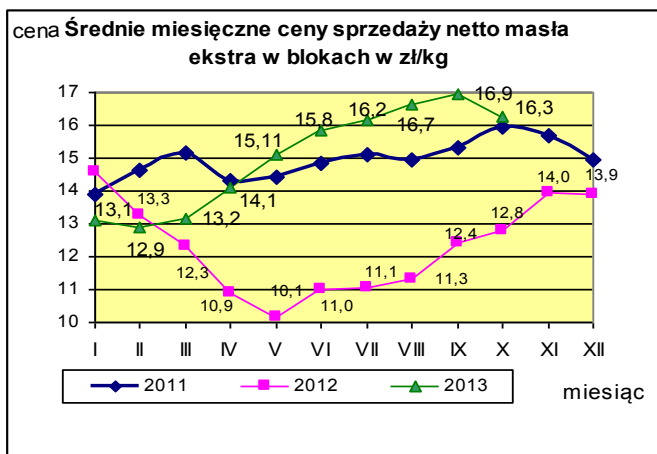
## Mleko odtłuszczone w proszku.



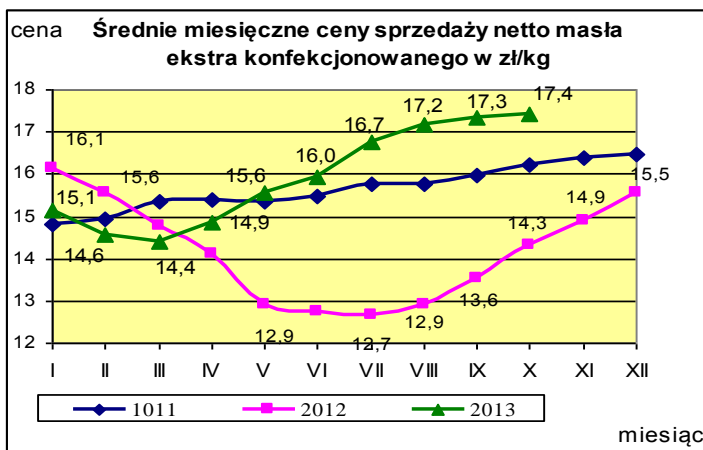
## Mleko pełne w proszku.



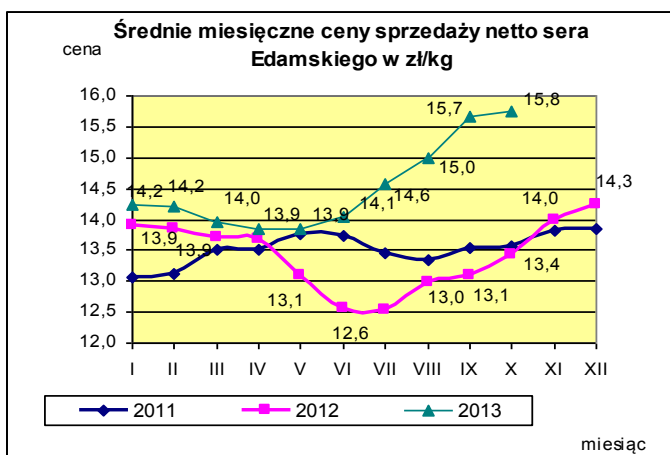
## Masło ekstra w blokach.



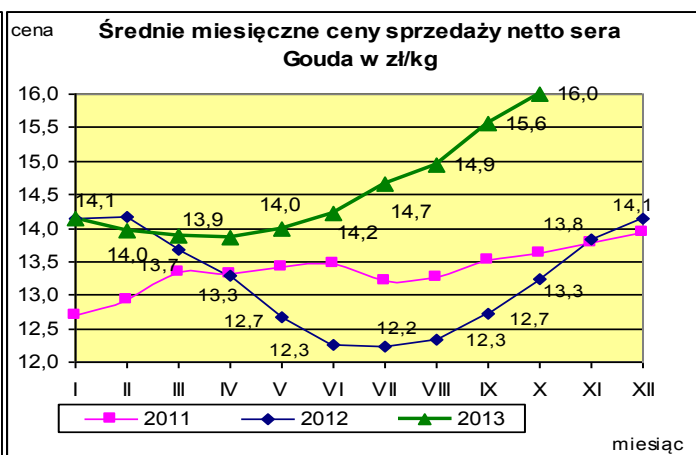
## Masło ekstra konfekcjonowane.



## Ser dojrzewający Edamski.

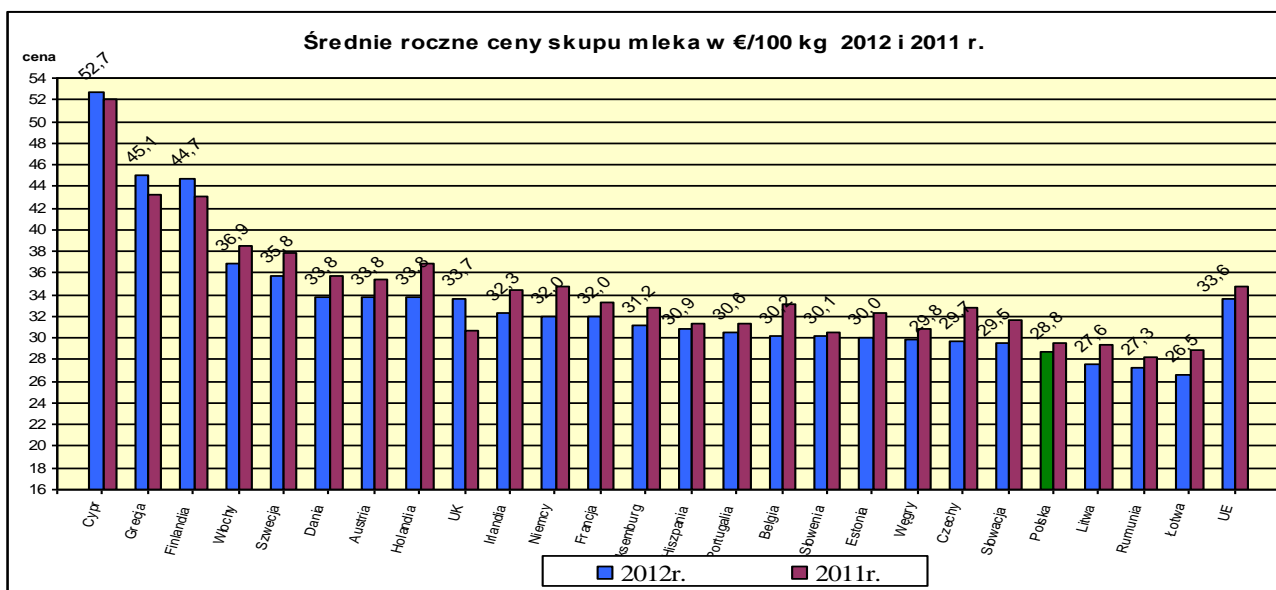
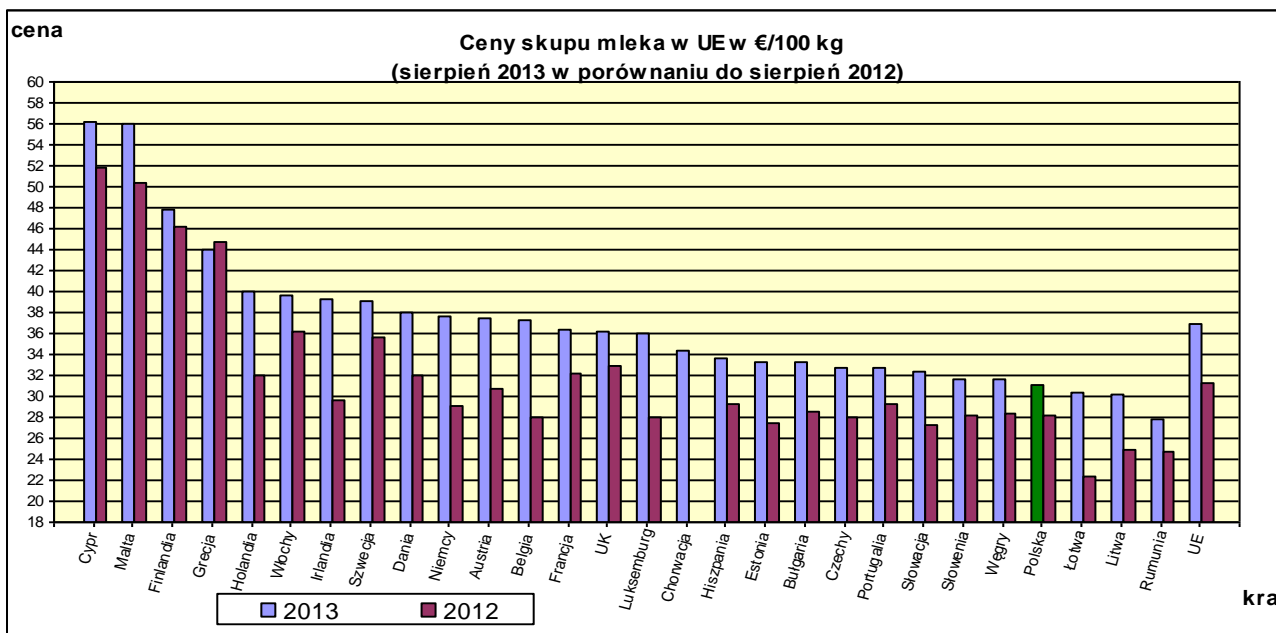
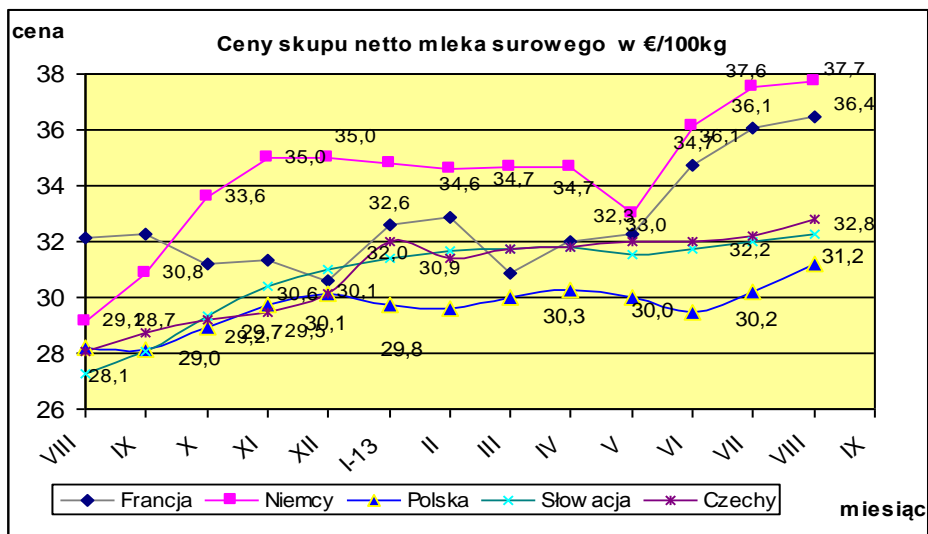


## Ser dojrzewający Gouda.



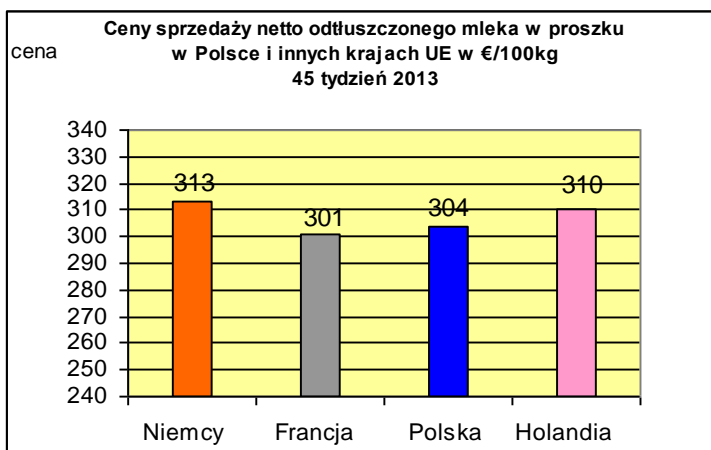
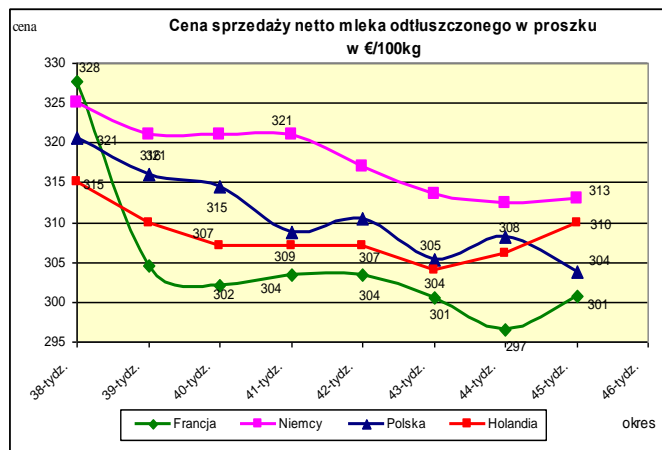
## VII. PORÓWNANIE ŚREDNICH CEN NETTO PODSTAWOWYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH W POLSCE I WYBRANYCH KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ.\*

Ceny skupu mleka surowego\*\*.

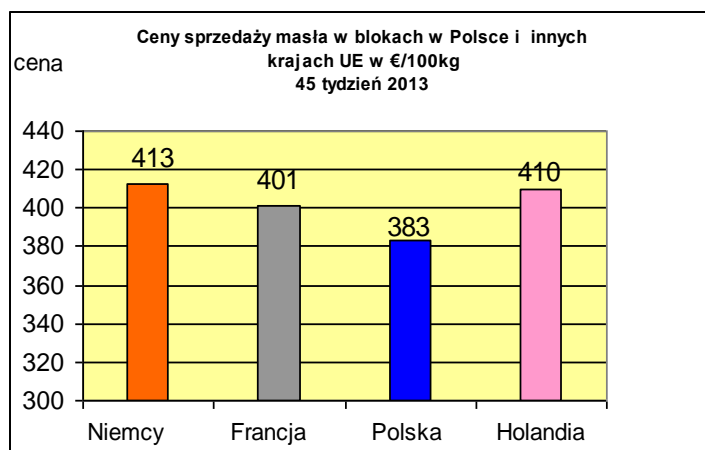
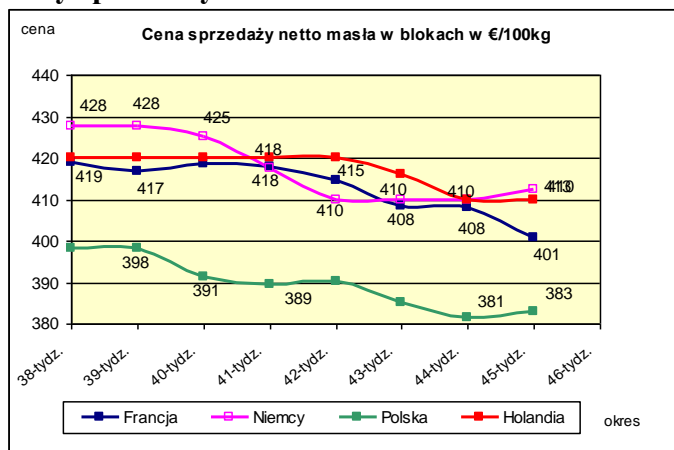


\* Dane Komisji Europejskiej

## Ceny sprzedaży netto od tłuszczu mleka w proszku.

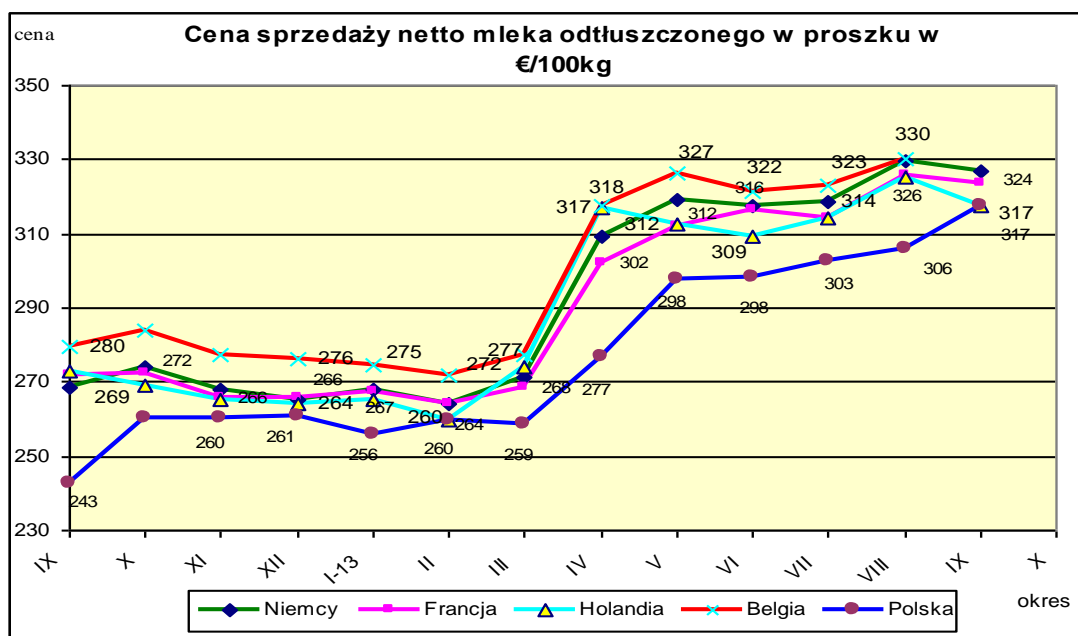


## Ceny sprzedaży netto masła ekstra w blokach

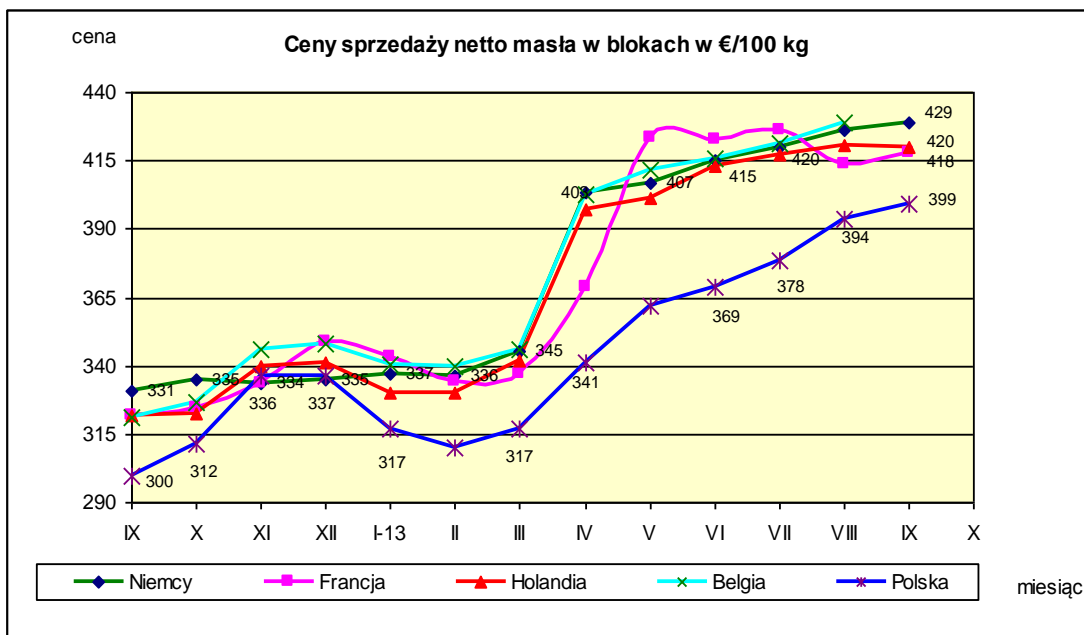


\* Źródło: clal.it, FranceAgriMer i produzevel.nl i FAMMU/FAPA

## VIII. PORÓWNANIE ŚREDNIH MIESIĘCZNYCH CEN SPRZEDAŻY NETTO PODSTAWOWYCH PRODUKTÓW MLECZARSKICH W POLSCE I WYBRANYCH KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ.\*



*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*



\* Źródło: FAMMU/FAPA, clal.it i wyliczenia własne

## IX. HANDEL ZAGRANICZNY PRZETWORAMI MLECZNYMI.\*\*

Handel zagraniczny przetworami mlecznymi w okresie I-IX 2013r. – dane wstępne.

### OGÓLEM EKSPORT I IMPORT

| CN                                | Nazwa towaru   | EKSPORT/WYWÓZ      |                  |                    |                  |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|------------------|--------------------|------------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                  | Wartość [tys. PLN] |                  | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.      | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.      | I-IX 2012r.    | I-IX 2013r.    |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>1 021 535</b>   | <b>1 187 725</b> | <b>4 324 086</b>   | <b>4 957 115</b> | <b>705 615</b> | <b>713 309</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 131 727            | 154 590          | 556 855            | 645 122          | 225 967        | 196 648        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 185 869            | 190 362          | 786 357            | 794 681          | 89 398         | 70 625         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 90 991             | 90 677           | 385 581            | 378 067          | 86 486         | 81 531         |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 132 466            | 153 329          | 561 360            | 639 956          | 145 898        | 184 721        |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 74 048             | 93 596           | 314 036            | 390 002          | 25 962         | 25 316         |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 406 433            | 505 171          | 1 719 897          | 2 109 287        | 131 903        | 154 468        |

| CN                                | Nazwa towaru   | IMPORT/PRZYWÓZ     |                |                    |                  |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|------------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                  | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.    | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.      | I-IX 2012r.    | I-IX 2013r.    |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>324 420</b>     | <b>434 322</b> | <b>1 374 094</b>   | <b>1 812 955</b> | <b>212 278</b> | <b>318 388</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 44 813             | 79 710         | 190 230            | 332 733          | 87 435         | 129 548        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 72 639             | 92 751         | 307 422            | 387 250          | 36 000         | 44 599         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 30 630             | 32 781         | 129 600            | 136 673          | 25 896         | 25 266         |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 18 417             | 34 076         | 77 913             | 142 244          | 16 743         | 65 855         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 33 636             | 40 123         | 142 665            | 167 682          | 8 633          | 9 305          |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 124 286            | 154 880        | 526 264            | 646 373          | 37 570         | 43 814         |

### UNIA EUROPEJSKA 28 – EKSPORT I IMPORT

| CN                                | Nazwa towaru   | EKSPORT/WYWÓZ      |                |                    |                  |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|------------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                  | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.    | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.      | I-IX 2012r.    | I-IX 2013r.    |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>730 602</b>     | <b>876 045</b> | <b>3 093 542</b>   | <b>3 655 142</b> | <b>562 563</b> | <b>570 021</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 130 460            | 148 826        | 551 493            | 620 985          | 224 029        | 190 376        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 94 604             | 130 684        | 400 197            | 545 064          | 49 629         | 49 624         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 87 485             | 86 722         | 370 749            | 361 562          | 84 485         | 79 497         |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 69 129             | 83 927         | 293 108            | 350 023          | 86 828         | 121 581        |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 66 422             | 83 604         | 281 792            | 348 189          | 23 394         | 23 010         |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 282 503            | 342 283        | 1 196 202          | 1 429 318        | 94 198         | 105 933        |

| CN                                | Nazwa towaru   | IMPORT/PRZYWÓZ     |                |                    |                  |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|------------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                  | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.    | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.      | I-IX 2012r.    | I-IX 2013r.    |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>323 512</b>     | <b>433 069</b> | <b>1 370 173</b>   | <b>1 807 693</b> | <b>212 036</b> | <b>318 124</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 44 813             | 79 710         | 190 230            | 332 733          | 87 435         | 129 548        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 72 216             | 92 750         | 305 544            | 387 245          | 35 850         | 44 599         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 30 622             | 32 769         | 129 566            | 136 623          | 25 895         | 25 264         |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 18 352             | 33 847         | 77 638             | 141 298          | 16 693         | 65 770         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 33 635             | 39 666         | 142 660            | 165 743          | 8 633          | 9 192          |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 123 874            | 154 326        | 524 535            | 644 051          | 37 529         | 43 750         |

## ROSJA – EKSPORT I IMPORT

| CN                                | Nazwa towaru   | EKSPORT/WYWÓZ      |               |                    |                |                |               |
|-----------------------------------|--|--------------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|---------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |               | Wartość [tys. PLN] |                | Wolumen [tony] |               |
|                                   |  | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.   | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.    | I-IX 2012r.    | I-IX 2013r.   |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>57 179</b>      | <b>94 586</b> | <b>241 189</b>     | <b>395 395</b> | <b>21 229</b>  | <b>31 016</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 565                | 3 481         | 2 384              | 14 604         | 783            | 2 442         |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 1 893              | 9 559         | 8 010              | 40 106         | 881            | 4 167         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 801                | 749           | 3 390              | 3 130          | 590            | 534           |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 3 249              | 2 645         | 13 716             | 11 078         | 3 350          | 2 572         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 3 390              | 6 123         | 14 279             | 25 675         | 1 083          | 1 292         |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 47 280             | 72 030        | 199 410            | 300 802        | 14 541         | 20 010        |

| CN                                | Nazwa towaru   | IMPORT/PRZYWÓZ     |             |                    |             |                |             |
|-----------------------------------|--|--------------------|-------------|--------------------|-------------|----------------|-------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |             | Wartość [tys. PLN] |             | Wolumen [tony] |             |
|                                   |  | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r. | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r. | I-IX 2012r.    | I-IX 2013r. |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>0</b>           | <b>0</b>    | <b>0</b>           | <b>0</b>    | <b>0</b>       | <b>0</b>    |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          |                    |             |                    |             |                |             |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              |                    |             |                    |             |                |             |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          |                    |             |                    |             |                |             |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru |                    |             |                    |             |                |             |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               |                    |             |                    |             |                |             |
| 0406                              | Sery i twarogi   |                    |             |                    |             |                |             |

## NIEMCY – EKSPORT I IMPORT

| CN                                | Nazwa towaru   | EKSPORT/WYWÓZ      |                |                    |                |                |                |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                | Wolumen [tony] |                |
|                                   |  | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.    | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.    | I-IX 2012r.    | I-IX 2013r.    |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>194 516</b>     | <b>220 496</b> | <b>824 409</b>     | <b>919 605</b> | <b>246 400</b> | <b>219 428</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 93 569             | 97 750         | 395 993            | 407 815        | 178 806        | 124 049        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 26 671             | 28 438         | 113 085            | 118 456        | 13 894         | 10 463         |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 4 874              | 4 685          | 20 640             | 19 522         | 5 110          | 4 720          |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 15 374             | 21 733         | 65 270             | 90 623         | 29 553         | 58 923         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 11 789             | 12 035         | 50 143             | 50 073         | 4 253          | 3 409          |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 42 239             | 55 855         | 179 278            | 233 115        | 14 784         | 17 865         |

| CN                                | Nazwa towaru   | IMPORT/PRZYWÓZ     |                |                    |                |                |               |
|-----------------------------------|--|--------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|---------------|
|                                   |  | Wartość [tys. EUR] |                | Wartość [tys. PLN] |                | Wolumen [tony] |               |
|                                   |  | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.    | I-IX 2012r.        | I-IX 2013r.    | I-IX 2012r.    | I-IX 2013r.   |
| <b>RAZEM produkty mleczarskie</b> |  | <b>142 413</b>     | <b>184 690</b> | <b>603 263</b>     | <b>770 705</b> | <b>83 641</b>  | <b>95 173</b> |
| 0401                              | Mleko i śmietana, nie zagęszczone                          | 16 452             | 25 501         | 69 867             | 106 414        | 20 636         | 24 702        |
| 0402                              | Mleko i śmietana, zagęszczone                              | 31 575             | 41 406         | 133 716            | 172 848        | 15 956         | 20 751        |
| 0403                              | Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt          | 23 393             | 23 107         | 98 972             | 96 334         | 20 603         | 18 415        |
| 0404                              | Serwatka, nawet zagęszczona, lub zawierająca dodatek cukru | 6 072              | 7 496          | 25 693             | 31 257         | 4 275          | 4 712         |
| 0405                              | Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka               | 7 447              | 10 914         | 31 498             | 45 593         | 1 887          | 2 597         |
| 0406                              | Sery i twarogi   | 57 473             | 76 267         | 243 517            | 318 259        | 20 284         | 23 997        |



**Polski eksport i import produktów mleczarskich (mleko i śmietana zagęszczone – kod 0402) według ważniejszych krajów w okresie I-IX 2013r. (dane wstępne).**

| <b>EKSPORT</b>    |                           |                           |                       |                   |                           |                           |                       |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>I-IX 2012r</b> |                           |                           |                       | <b>I-IX 2013r</b> |                           |                           |                       |
| <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> | <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>     | <b>185 869</b>            | <b>786 357</b>            | <b>89 398</b>         | <b>OGÓLEM</b>     | <b>190 362</b>            | <b>794 681</b>            | <b>70 625</b>         |
| Niemcy            | 26 671                    | 113 085                   | 13 894                | Bułgaria          | 29 156                    | 121 673                   | 10 384                |
| Algieria          | 26 384                    | 111 458                   | 11 878                | Niemcy            | 28 438                    | 118 456                   | 10 463                |
| Bułgaria          | 16 071                    | 68 220                    | 7 936                 | Niderlandy        | 27 139                    | 113 100                   | 9 351                 |
| Niderlandy        | 11 708                    | 49 272                    | 5 548                 | Włochy            | 9 624                     | 40 331                    | 3 435                 |
| Kazachstan        | 8 575                     | 35 998                    | 3 458                 | Rosja             | 9 559                     | 40 106                    | 4 167                 |
| Kuba              | 7 142                     | 30 108                    | 2 484                 | Algieria          | 8 563                     | 35 610                    | 2 861                 |
| Włochy            | 6 265                     | 26 497                    | 3 108                 | Kazachstan        | 7 260                     | 30 257                    | 2 080                 |
| Wietnam           | 5 628                     | 23 458                    | 2 521                 | Chorwacja         | 4 707                     | 19 630                    | 3 878                 |
| Peru              | 5 106                     | 21 569                    | 2 160                 | Węgry             | 4 525                     | 18 836                    | 2 204                 |
| Jemen             | 4 697                     | 19 908                    | 2 279                 | Chiny             | 4 451                     | 18 560                    | 1 515                 |
| Węgry             | 4 545                     | 19 271                    | 3 088                 | Hiszpania         | 3 916                     | 16 352                    | 1 343                 |
| Belgia            | 4 522                     | 18 798                    | 2 176                 | Rumunia           | 3 593                     | 14 985                    | 1 595                 |
| Chorwacja         | 4 461                     | 18 804                    | 4 119                 | Egipt             | 2 999                     | 12 578                    | 1 081                 |
| Filipiny          | 4 128                     | 17 824                    | 1 819                 | Filipiny          | 2 752                     | 11 596                    | 953                   |
| Egipt             | 3 956                     | 16 864                    | 1 816                 | Francja           | 2 705                     | 11 250                    | 929                   |
| Rumunia           | 3 501                     | 14 830                    | 1 774                 | Wielka Brytania   | 2 622                     | 10 931                    | 992                   |

| <b>IMPORT</b>     |                           |                           |                       |                   |                           |                           |                       |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>I-IX 2012r</b> |                           |                           |                       | <b>I-IX 2013r</b> |                           |                           |                       |
| <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> | <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>     | <b>72 639</b>             | <b>307 422</b>            | <b>36 000</b>         | <b>OGÓLEM</b>     | <b>92 751</b>             | <b>387 250</b>            | <b>44 599</b>         |
| Niemcy            | 31 575                    | 133 716                   | 15 956                | Niemcy            | 41 406                    | 172 848                   | 20 751                |
| Irlandia          | 16 381                    | 69 014                    | 6 076                 | Irlandia          | 23 670                    | 98 622                    | 8 530                 |
| Francja           | 8 314                     | 35 278                    | 3 099                 | Belgia            | 4 352                     | 18 256                    | 4 813                 |
| Niderlandy        | 6 169                     | 26 290                    | 2 943                 | Francja           | 4 067                     | 16 947                    | 1 404                 |
| Litwa             | 1 959                     | 8 299                     | 1 379                 | Niderlandy        | 3 758                     | 15 694                    | 1 398                 |
| Austria           | 1 742                     | 7 413                     | 716                   | Luksemburg        | 3 045                     | 12 718                    | 1 079                 |
| Belgia            | 1 715                     | 7 171                     | 2 607                 | Austria           | 2 665                     | 11 113                    | 867                   |
| Luksemburg        | 1 515                     | 6 359                     | 514                   | Litwa             | 2 634                     | 11 065                    | 1 301                 |
| Republika Czeska  | 1 378                     | 5 840                     | 1 926                 | Republika Czeska  | 2 622                     | 10 955                    | 2 144                 |
| Włochy            | 434                       | 1 802                     | 156                   | Łotwa             | 1 157                     | 4 867                     | 899                   |
| Portugalia        | 411                       | 1 756                     | 130                   | Finlandia         | 1 115                     | 4 678                     | 347                   |
| Grecja            | 188                       | 789                       | 70                    | Słowacja          | 511                       | 2 139                     | 154                   |
| Słowacja          | 153                       | 647                       | 212                   | Dania             | 455                       | 1 913                     | 244                   |
| Wielka Brytania   | 142                       | 591                       | 12                    | Włochy            | 401                       | 1 692                     | 161                   |
| Hiszpania         | 50                        | 208                       | 18                    | Rumunia           | 310                       | 1 305                     | 102                   |
| Łotwa             | 49                        | 206                       | 28                    | Portugalia        | 305                       | 1 269                     | 103                   |



**Polski eksport i import produktów mleczarskich (masło oraz inne produkty otrzymywane z mleka – kod 0405) według ważniejszych krajów w okresie I-IX 2013r. (dane wstępne).**

| <b>EKSPORT</b>    |                           |                           |                       |                   |                           |                           |                       |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>I-IX 2012r</b> |                           |                           |                       | <b>I-IX 2013r</b> |                           |                           |                       |
| <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> | <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>     | <b>74 048</b>             | <b>314 036</b>            | <b>25 962</b>         | <b>OGÓLEM</b>     | <b>93 596</b>             | <b>390 002</b>            | <b>25 316</b>         |
| Niemcy            | 11 789                    | 50 143                    | 4 253                 | Republika Czeska  | 13 731                    | 57 299                    | 3 643                 |
| Republika Czeska  | 10 167                    | 42 898                    | 3 515                 | Niemcy            | 12 035                    | 50 073                    | 3 409                 |
| Niderlandy        | 9 699                     | 41 408                    | 3 739                 | Niderlandy        | 11 301                    | 47 073                    | 3 109                 |
| Słowacja          | 7 937                     | 33 598                    | 2 275                 | Słowacja          | 10 928                    | 45 730                    | 2 907                 |
| Belgia            | 6 669                     | 28 247                    | 2 636                 | Belgia            | 7 434                     | 30 828                    | 2 144                 |
| Rosja             | 3 390                     | 14 279                    | 1 083                 | Rosja             | 6 123                     | 25 675                    | 1 292                 |
| Rumunia           | 3 072                     | 13 040                    | 1 062                 | Francja           | 5 042                     | 20 932                    | 1 401                 |
| Bułgaria          | 2 384                     | 10 068                    | 822                   | Rumunia           | 4 187                     | 17 389                    | 1 185                 |
| Wielka Brytania   | 2 309                     | 9 777                     | 843                   | Bułgaria          | 4 039                     | 16 832                    | 1 076                 |
| Węgry             | 2 286                     | 9 704                     | 800                   | Wielka Brytania   | 3 181                     | 13 225                    | 958                   |
| Francja           | 1 746                     | 7 514                     | 571                   | Litwa             | 2 502                     | 10 432                    | 676                   |
| Austria           | 1 666                     | 7 066                     | 601                   | Kazachstan        | 1 815                     | 7 598                     | 455                   |
| Chorwacja         | 1 561                     | 6 614                     | 524                   | Węgry             | 1 770                     | 7 357                     | 470                   |
| Serbia            | 1 409                     | 5 998                     | 462                   | Austria           | 1 704                     | 7 059                     | 495                   |
| Litwa             | 1 200                     | 5 027                     | 419                   | Włochy            | 1 615                     | 6 694                     | 441                   |
| Włochy            | 1 118                     | 4 760                     | 363                   | Chorwacja         | 1 556                     | 6 510                     | 418                   |

| <b>IMPORT</b>     |                           |                           |                       |                   |                           |                           |                       |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>I-IX 2012r</b> |                           |                           |                       | <b>I-IX 2013r</b> |                           |                           |                       |
| <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> | <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> |
| <b>OGÓLEM</b>     | <b>33 636</b>             | <b>142 665</b>            | <b>8 633</b>          | <b>OGÓLEM</b>     | <b>40 123</b>             | <b>167 682</b>            | <b>9 305</b>          |
| Niderlandy        | 10 110                    | 42 962                    | 2 543                 | Niderlandy        | 11 337                    | 47 399                    | 2 295                 |
| Niemcy            | 7 447                     | 31 498                    | 1 887                 | Niemcy            | 10 914                    | 45 593                    | 2 597                 |
| Dania             | 4 007                     | 17 018                    | 1 057                 | Irlandia          | 4 025                     | 16 842                    | 928                   |
| Francja           | 3 209                     | 13 573                    | 828                   | Belgia            | 2 616                     | 10 906                    | 799                   |
| Irlandia          | 2 756                     | 11 623                    | 649                   | Wielka Brytania   | 2 340                     | 9 808                     | 471                   |
| Wielka Brytania   | 1 731                     | 7 494                     | 334                   | Francja           | 2 096                     | 8 725                     | 461                   |
| Belgia            | 1 723                     | 7 330                     | 502                   | Austria           | 1 940                     | 8 113                     | 383                   |
| Austria           | 1 425                     | 6 035                     | 332                   | Dania             | 1 727                     | 7 202                     | 405                   |
| Włochy            | 508                       | 2 126                     | 251                   | Włochy            | 974                       | 4 053                     | 298                   |
| Słowacja          | 351                       | 1 469                     | 148                   | Słowacja          | 631                       | 2 630                     | 251                   |
| Republika Czeska  | 178                       | 755                       | 37                    | Republika Czeska  | 442                       | 1 830                     | 126                   |
| Łotwa             | 71                        | 287                       | 23                    | Nowa Zelandia     | 344                       | 1 466                     | 84                    |
| Litwa             | 69                        | 279                       | 22                    | Szwecja           | 224                       | 952                       | 44                    |
| Węgry             | 49                        | 203                       | 21                    | Estonia           | 220                       | 924                       | 64                    |
| Szwecja           | 2                         | 8                         | 0                     | Finlandia         | 92                        | 388                       | 23                    |
| Tajlandia         | 1                         | 5                         | 0                     | Hiszpania         | 91                        | 377                       | 47                    |

**Polski eksport i import produktów mleczarskich (sery i twarogi – kod 0406) według ważniejszych krajów w okresie I-IX 2013r. (dane wstępne).**

| <b>EKSPORT</b>    |                           |                           |                       |                   |                           |                           |                       |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>I-IX 2012r</b> |                           |                           |                       | <b>I-IX 2013r</b> |                           |                           |                       |
| <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> | <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> |
| <b>OGÓŁEM</b>     | <b>406 433</b>            | <b>1 719 897</b>          | <b>131 903</b>        | <b>OGÓŁEM</b>     | <b>505 171</b>            | <b>2 109 287</b>          | <b>154 468</b>        |
| Republika Czeska  | 64 973                    | 275 195                   | 21 400                | Rosja             | 72 030                    | 300 802                   | 20 010                |
| Rosja             | 47 280                    | 199 410                   | 14 541                | Republika Czeska  | 63 901                    | 266 866                   | 20 400                |
| Niemcy            | 42 239                    | 179 278                   | 14 784                | Niemcy            | 55 855                    | 233 115                   | 17 865                |
| Włochy            | 37 001                    | 156 702                   | 10 967                | Włochy            | 47 070                    | 196 573                   | 13 103                |
| Słowacja          | 27 195                    | 115 202                   | 9 224                 | Słowacja          | 34 562                    | 144 379                   | 10 706                |
| Arabia Saudyjska  | 18 927                    | 79 964                    | 5 953                 | Wielka Brytania   | 24 275                    | 101 353                   | 7 403                 |
| Wielka Brytania   | 17 620                    | 74 542                    | 5 943                 | Węgry             | 17 783                    | 74 385                    | 5 882                 |
| Węgry             | 15 221                    | 64 482                    | 5 817                 | Ukraina           | 16 764                    | 69 893                    | 4 482                 |
| Dania             | 12 928                    | 54 727                    | 3 782                 | Arabia Saudyjska  | 14 788                    | 61 622                    | 4 960                 |
| Ukraina           | 12 313                    | 51 904                    | 3 390                 | Irak              | 14 763                    | 61 745                    | 4 991                 |
| Rumunia           | 11 865                    | 50 295                    | 4 923                 | Dania             | 13 671                    | 57 061                    | 3 347                 |
| Hiszpania         | 11 380                    | 47 984                    | 3 691                 | Rumunia           | 12 201                    | 50 878                    | 5 025                 |
| Irak              | 9 188                     | 39 187                    | 2 805                 | Hiszpania         | 10 402                    | 43 469                    | 2 905                 |
| Algieria          | 8 594                     | 36 165                    | 2 766                 | Łotwa             | 10 175                    | 42 444                    | 3 409                 |
| Litwa             | 6 731                     | 28 487                    | 2 076                 | Bułgaria          | 9 585                     | 39 982                    | 3 178                 |
| Łotwa             | 6 461                     | 27 282                    | 2 184                 | Niderlandy        | 9 063                     | 37 833                    | 2 725                 |

| <b>IMPORT</b>     |                           |                           |                       |                   |                           |                           |                       |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>I-IX 2012r</b> |                           |                           |                       | <b>I-IX 2013r</b> |                           |                           |                       |
| <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> | <b>Kraj</b>       | <b>Wartość [tys. EUR]</b> | <b>Wartość [tys. PLN]</b> | <b>Wolumen [tony]</b> |
| <b>OGÓŁEM</b>     | <b>124 286</b>            | <b>526 264</b>            | <b>37 570</b>         | <b>OGÓŁEM</b>     | <b>154 880</b>            | <b>646 373</b>            | <b>43 814</b>         |
| Niemcy            | 57 473                    | 243 517                   | 20 284                | Niemcy            | 76 267                    | 318 259                   | 23 997                |
| Dania             | 13 949                    | 58 965                    | 3 733                 | Włochy            | 14 325                    | 59 839                    | 3 131                 |
| Włochy            | 12 717                    | 53 848                    | 2 678                 | Dania             | 13 960                    | 58 302                    | 3 527                 |
| Francja           | 10 567                    | 44 718                    | 2 622                 | Francja           | 13 466                    | 56 112                    | 3 499                 |
| Niderlandy        | 10 080                    | 42 650                    | 3 036                 | Niderlandy        | 11 681                    | 48 755                    | 3 049                 |
| Republika Czeska  | 7 429                     | 31 382                    | 1 962                 | Republika Czeska  | 9 089                     | 37 948                    | 2 446                 |
| Wielka Brytania   | 2 314                     | 9 919                     | 656                   | Wielka Brytania   | 5 338                     | 22 266                    | 1 410                 |
| Szwecja           | 1 539                     | 6 523                     | 409                   | Irlandia          | 2 578                     | 10 762                    | 676                   |
| Hiszpania         | 1 477                     | 6 265                     | 452                   | Hiszpania         | 1 601                     | 6 662                     | 575                   |
| Irlandia          | 1 443                     | 6 084                     | 438                   | Łotwa             | 1 202                     | 4 993                     | 352                   |
| Litwa             | 1 396                     | 5 971                     | 395                   | Litwa             | 1 083                     | 4 528                     | 228                   |
| Słowacja          | 1 324                     | 5 561                     | 269                   | Szwecja           | 964                       | 4 028                     | 236                   |
| Łotwa             | 907                       | 3 783                     | 306                   | Austria           | 709                       | 2 960                     | 164                   |
| Szwajcaria        | 403                       | 1 692                     | 39                    | Słowacja          | 683                       | 2 868                     | 173                   |
| Grecja            | 335                       | 1 410                     | 60                    | Grecja            | 565                       | 2 362                     | 97                    |
| Austria           | 267                       | 1 136                     | 55                    | Szwajcaria        | 470                       | 1 966                     | 45                    |

\*\* Źródło: Ministerstwo Finansów.

Biuletyn „*Rynek mleka*” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13<sup>00</sup>.

**Wydawca:**

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Departament Rynków Rolnych

ul. Wspólna 30 00-930 Warszawa

Internet: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR) E-mail: [biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autor:**

Dariusz Banasiewicz, tel. (022) 623-12-01; fax (022) 623-27-06

E-mail [Dariusz.Banasiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Dariusz.Banasiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki otrzymywania biuletynu:**

Biuletyn udostępniany jest wszystkim zainteresowanym bezpłatnie

*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*